



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Dipartimento federale della difesa,
Della protezione della popolazione e dello sport DDPS

Ufficio federale di topografia swisstopo

Elenco ufficiale delle località con il numero postale d'avviamento e il perimetro

Osservazioni sul Release «Gennaio 2020»

1° gennaio 2020

A cura della
Ufficio federale di topografia swisstopo
Geodesia e Direzione federale delle misurazioni catastali
Seftigenstrasse 264, Casella postale
CH-3084 Wabern

Tel. 058 469 01 11
misurazione@swisstopo.ch

www.swisstopo.ch / www.cadastre.ch

1. Version history

Release	pubblicata il	Notifiche degli aggiornamenti considerate	Lavori ad opera di swisstopo
2	8.11.2010	31.10.2010	- Notifiche di aggiornamento dei Cantoni integrate
3	1.5.2011	fino al 31.03.11	- 10 notifiche di aggiornamento dei Cantoni integrate - miglioramento - Aggiornamenti di nomi - Rettifiche del valore degli attributi - Integrazione del set di dati del Principato del Liechtenstein
Novembre 2011	1.11.2011	fino al 30.09.11	- Aggiornamenti di nomi sulla base del feedback dei Cantoni relativo alle tabelle Excel (AV-Express 2011/06 dell'11.05.2011 - Rettifica del quadro di riferimento - Integrazione di numerose notifiche di aggiornamento dei Cantoni (prevalentemente di tipo B)
Maggio 2012	1.5.2012	fino al 31.03.2012	- Correzioni ortografiche secondo il confronto con la Posta - Rettifiche geometriche - Integrazione dei set di dati cantonali del Canton VD - Notifiche di aggiornamento dei cantoni
Novembre 2012	1.11.2012	fino al 30.09.2012	- Introduzione del nuovo modello di dati NPAL-CH (capitolo 1.1) - Correzioni ortografiche secondo il confronto con la Posta (cap. 2) - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Maggio 2013	1.5.2013	fino al 31.03.2013	- Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Novembre 2013	1.11.2013	fino al 30.09.2013	- Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Gennaio 2014	1.1.2014	fino al 30.11.2013	- Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)

Febbraio 2014	1.2.2014	fino al 10.01.2014	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)
Marzo 2014	1.3.2014	fino al 04.02.2014	<ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Aprile 2014	1.4.2014	fino al 03.03.2014	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)
Maggio 2014	1.5.2014	fino al 31.03.2014	<ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)
Giugno 2014	1.6.2014	fino al 30.04.2014	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2)
Luglio 2014	1.7.2014	fino al 31.05.2014	<ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Agosto 2014	1.8.2014	fino al 30.06.2014	<ul style="list-style-type: none"> - Correzioni cifre supplementari secondo il confronto con la Posta (cap. 2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Settembre 2014	1.9.2014	Fino al 31.07.2014	<ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)
Ottobre 2014	1.10.2014	Fino al 31.08.2014	<ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)
Novembre 2014	1.11.2014	Fino al 30.09.2014	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)
Dicembre 2014	1.12.2014	Fino al 31.10.2014	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Gennaio 2015	1.1.2015	Fino al 30.11.2014	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Correzioni cifre supplementari secondo il confronto con la Posta (cap. 2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)

Febbraio 2015	1.2.2015	Fino al 31.12.2014	- Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Marzo 2015	1.3.2015	Fino al 31.01.2015	- Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Aprile 2015	1.4.2015	Fino al 28.02.2015	- Correzioni località secondo il confronto con la Posta - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)
Maggio 2015	1.5.2015	Fino al 31.03.2015	- Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)
Giugno 2015	1.6.2015	Fino al 30.04.2015	- Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Luglio 2015	1.7.2015	Fino al 31.05.2015	- Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Agosto 2015	1.8.2015	Fino al 30.06.2015	- Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Settembre 2015	1.9.2015	Fino al 31.07.2015	- Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Ottobre 2015	1.10.2015	Fino al 31.08.2015	- Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Novembre 2015	1.11.2015	Fino al 30.09.2015	- Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Dicembre 2015	1.12.2015	Fino al 31.10.2015	- Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Gennaio 2016	1.1.2016	Fino al 30.11.2015	- Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Febbraio 2016	1.2.2016	Fino al 30.12.2015	- Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Marzo 2016	1.3.2016	Fino al 31.01.2016	- Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Aprile 2016	1.4.2016	Fino al 29.02.2016	- Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Maggio 2016	1.5.2016	Fino al 31.03.2016	- Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Giugno 2016	1.6.2016	Fino al 30.04.2016	- Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di

			autorizzazione Località (cap. 3)
Luglio 2016	1.7.2016	Fino al 31.05.2016	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3) - Rappresentazione unitaria dei grandi laghi.
Agosto 2016	1.8.2016	Fino al 30.06.2016	<ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Settembre 2016	1.9.2016	Fino al 31.07.2016	<ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Ottobre 2016	1.10.2016	Fino al 31.08.2016	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)
Novembre 2016	1.11.2016	Fino al 30.09.2016	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Correzioni cap/cifre supplementari secondo il confronto con la Posta (cap. 2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)
Dicembre 2016	1.12.2016	Fino al 31.10.2016	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Correzioni cap/cifre supplementari secondo il confronto con la Posta (cap. 2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)
Gennaio 2017	1.1.2017	Fino al 30.11.2016	<ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)
Febbraio 2017	1.2.2017	Fino al 31.12.2016	<ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Marzo 2017	1.3.2017	Fino al 31.01.2017	<ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Aprile 2017	1.4.2017	Fino al 28.02.2017	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Maggio 2017	1.5.2017	Fino al 31.03.2017	<ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Giugno 2017	1.6.2017	Fino al 30.04.2017	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)

Luglio 2017	1.7.2017	Fino al 31.05.2017	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Agosto 2017	1.8.2017	Fino al 30.06.2017	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Settembre 2017	1.9.2017	Fino al 31.07.2017	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)
Ottobre 2017	1.10.2017	Fino al 31.08.2017	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)
Novembre 2017	1.11.2017	Fino al 30.09.2017	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Correzioni cap/cifre supplementari secondo il confronto con la Posta (cap. 2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Dicembre 2017	1.12.2017	Fino al 31.10.2017	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Gennaio 2018	1.1.2018	Fino al 30.11.2017	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)
Febbraio 2018	1.2.2018	Fino al 31.12.2017	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Marzo 2018	1.3.2018	Fino al 31.01.2018	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Aprile 2018	1.4.2018	Fino al 28.02.2018	<ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)
Maggio 2018	1.5.2018	Fino al 31.03.2018	<ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Giugno 2018	1.6.2018	Fino al 30.04.2018	<ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Luglio 2018	1.7.2018	Fino al 31.05.2018	<ul style="list-style-type: none"> - Correzioni secondo il confronto con la Posta (cap. 2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)

Agosto 2018	1.8.2018	Fino al 30.06.2018	- Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)
Settembre 2018	1.9.2018	Fino al 31.07.2018	- Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Ottobre 2018	1.10.2018	Fino al 31.08.2018	- Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Novembre 2018	1.11.2018	Fino al 30.09.2018	- Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Dicembre 2018	1.12.2018	Fino al 31.10.2018	- Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)
Gennaio 2019	1.01.2019	Fino al 30.11.2018	- Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Febbraio 2019	1.02.2019	Fino al 31.12.2018	- Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Marzo 2019	1.03.2019	Fino al 31.01.2019	- Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Aprile 2019	1.04.2019	Fino al 28.02.2019	- Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Maggio 2019	1.05.2019	Fino al 31.03.2019	- Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)
Giugno 2019	1.06.2019	Fino al 30.04.2019	- Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Luglio 2019	1.07.2019	Fino al 31.05.2019	- Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)
Agosto 2019	1.08.2019	Fino al 30.06.2019	- Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Settembre 2019	1.09.2019	Fino al 31.07.2019	- Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Ottobre	1.10.2019	Fino al	- Rettifiche geometriche (cap.2)

2019		31.08.2019	- Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Novembre 2019	1.11.2019	Fino al 30.09.2019	- Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Dicembre 2019	1.12.2019	Fino al 31.10.2019	- Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Gennaio 2020 (Release attuale)	1.01.2020	Fino al 30.11.2019	- Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Fusioni dei comuni nei CSV-File

1.1 Modello di dati

Il modello di dati CAPL-CH si basa sul modello di dati MD.01-MU-CH-24i, ma contiene unicamente il TOPIC «CAP_localita». Nella tabella «CAP6» è stato eliminato l'identificatore «IDENT CAP, cifre_supplementari», poiché esistono superfici di CAP che presentano diverse geometrie, per cui l'identificatore non può essere rispettato.

La decisione di introdurre un nuovo modello di dati è stata presa in seguito alla ricerca di una soluzione insieme alla Posta. Siamo stati costretti a osservare che la modellizzazione come quella presente nel modello di dati MD.01-MU-CH-24i non corrisponde alla realtà e che l'introduzione di un nuovo modello di dati costituisce pertanto la soluzione migliore.

2. Lavori particolari per la Release di gennaio 2020

2.1 Rettifiche geometriche

Sono state apportate rettifiche geometriche alle seguenti località:

Cant.	Nome della località	CAP6	Tipo di modifica
GR	Buseno	654200	Rettifiche geometriche
GR	Cauco	654600	Rettifiche geometriche
GR	Curaglia	718400	Rettifiche geometriche
GR	Laura	654900	Rettifiche geometriche
GR	Platta	718500	Rettifiche geometriche
GR	Roveredo GR	653500	Rettifiche geometriche
GR	S. Vittore	653400	Rettifiche geometriche
GR	Selma	654500	Rettifiche geometriche
GR	Vals	713200	Rettifiche geometriche
GR	Vrin	714900	Rettifiche geometriche
SH	Bargen SH	823300	Rettifiche geometriche
SH	Buch SH	826300	Rettifiche geometriche
SH	Buchberg	845400	Rettifiche geometriche
SH	Guntmadingen	822300	Rettifiche geometriche
SH	Hallau	821500	Rettifiche geometriche
SH	Hemishofen	826100	Rettifiche geometriche
SH	Löhningen	822400	Rettifiche geometriche
SH	Merishausen	823200	Rettifiche geometriche
SH	Ramsen	826200	Rettifiche geometriche
SH	Rüdlingen	845500	Rettifiche geometriche
SH	Schleitheim	822600	Rettifiche geometriche
SH	Siblingen	822500	Rettifiche geometriche
SH	Stein am Rhein	826000	Rettifiche geometriche
SH	Wilchingen	821700	Rettifiche geometriche
TG	Diessenhofen	825300	Rettifiche geometriche
TG	Rheinklingen	825903	Rettifiche geometriche
TG	Wagenhausen	825904	Rettifiche geometriche
TI	Acquarossa	671600	Rettifiche geometriche
TI	Airolo	678000	Rettifiche geometriche
TI	Ambri	677500	Rettifiche geometriche
TI	Anzonico	674800	Rettifiche geometriche
TI	Aquila	671900	Rettifiche geometriche
TI	Arcegno	661800	Rettifiche geometriche
TI	Arosio	693902	Rettifiche geometriche
TI	Ascona	661200	Rettifiche geometriche
TI	Auressio	666102	Rettifiche geometriche
TI	Avegno	667000	Rettifiche geometriche
TI	Berzona	666103	Rettifiche geometriche
TI	Biasca	671000	Rettifiche geometriche
TI	Bignasco	667600	Rettifiche geometriche
TI	Bigorio	695401	Rettifiche geometriche
TI	Bodio TI	674300	Rettifiche geometriche
TI	Bogno	695119	Rettifiche geometriche

TI	Bosco/Gurin	668500	Rettifiche geometriche
TI	Brione (Verzasca)	663400	Rettifiche geometriche
TI	Brione sopra Minusio	664500	Rettifiche geometriche
TI	Brissago	661400	Rettifiche geometriche
TI	Calonico	674601	Rettifiche geometriche
TI	Cari	676004	Rettifiche geometriche
TI	Cavergno	669000	Rettifiche geometriche
TI	Caviano	657800	Rettifiche geometriche
TI	Cavigliano	665400	Rettifiche geometriche
TI	Cerentino	668300	Rettifiche geometriche
TI	Certara	695902	Rettifiche geometriche
TI	Cevio	667500	Rettifiche geometriche
TI	Chironico	674700	Rettifiche geometriche
TI	Cimadara	695904	Rettifiche geometriche
TI	Cimalmotto	668401	Rettifiche geometriche
TI	Coglio	667803	Rettifiche geometriche
TI	Colla	695118	Rettifiche geometriche
TI	Contone	659400	Rettifiche geometriche
TI	Contra	664600	Rettifiche geometriche
TI	Corippo	663100	Rettifiche geometriche
TI	Cresciano	670500	Rettifiche geometriche
TI	Curtina	695903	Rettifiche geometriche
TI	Dalpe	677400	Rettifiche geometriche
TI	Dangio	671700	Rettifiche geometriche
TI	Faido	676000	Rettifiche geometriche
TI	Frasco	663600	Rettifiche geometriche
TI	Gerra (Gambarogno)	657600	Rettifiche geometriche
TI	Ghirone	672002	Rettifiche geometriche
TI	Giornico	674500	Rettifiche geometriche
TI	Giumaglio	667800	Rettifiche geometriche
TI	Golino	665600	Rettifiche geometriche
TI	Gordevio	667200	Rettifiche geometriche
TI	Gordola	659600	Rettifiche geometriche
TI	Indemini	657100	Rettifiche geometriche
TI	Intragna	665500	Rettifiche geometriche
TI	Iragna	670700	Rettifiche geometriche
TI	Largario	672402	Rettifiche geometriche
TI	Lavertezzo	663300	Rettifiche geometriche
TI	Lavorgo	674600	Rettifiche geometriche
TI	Leontica	671602	Rettifiche geometriche
TI	Locarno	660000	Rettifiche geometriche
TI	Locarno	660500	Rettifiche geometriche
TI	Loco	666100	Rettifiche geometriche
TI	Lodrino	652700	Rettifiche geometriche
TI	Losone	661600	Rettifiche geometriche
TI	Ludiano	672100	Rettifiche geometriche
TI	Lumino	653300	Rettifiche geometriche
TI	Magadino	657300	Rettifiche geometriche
TI	Maggia	667300	Rettifiche geometriche
TI	Maglio di Colla	695900	Rettifiche geometriche
TI	Mairengo	676301	Rettifiche geometriche

TI	Malvaglia	671300	Rettifiche geometriche
TI	Marolta	672303	Rettifiche geometriche
TI	Menzonio	669200	Rettifiche geometriche
TI	Mergoscia	664700	Rettifiche geometriche
TI	Minusio	664800	Rettifiche geometriche
TI	Molare	676001	Rettifiche geometriche
TI	Moleno	652400	Rettifiche geometriche
TI	Mugena	693901	Rettifiche geometriche
TI	Muralto	660002	Rettifiche geometriche
TI	Nivo	674602	Rettifiche geometriche
TI	Olivone	671800	Rettifiche geometriche
TI	Osco	676300	Rettifiche geometriche
TI	Osogna	670300	Rettifiche geometriche
TI	Personico	674400	Rettifiche geometriche
TI	Piotta	677600	Rettifiche geometriche
TI	Pollegio	674200	Rettifiche geometriche
TI	Ponte Capriasca	694600	Rettifiche geometriche
TI	Ponto Valentino	672400	Rettifiche geometriche
TI	Prosito	652600	Rettifiche geometriche
TI	Prugiasco	672300	Rettifiche geometriche
TI	Quartino	657200	Rettifiche geometriche
TI	Quinto	677700	Rettifiche geometriche
TI	Ranzo	657700	Rettifiche geometriche
TI	Rivera	680200	Rettifiche geometriche
TI	Ronco sopra Ascona	662200	Rettifiche geometriche
TI	Sala Capriasca	695400	Rettifiche geometriche
TI	Scareglia	695117	Rettifiche geometriche
TI	Semione	671400	Rettifiche geometriche
TI	Sigirino	680600	Rettifiche geometriche
TI	Signôra	695123	Rettifiche geometriche
TI	Sobrio	674900	Rettifiche geometriche
TI	Solduno	660004	Rettifiche geometriche
TI	Someo	667400	Rettifiche geometriche
TI	Sonvico	696800	Rettifiche geometriche
TI	Tegna	665200	Rettifiche geometriche
TI	Tenero	659800	Rettifiche geometriche
TI	Vacallo	683300	Rettifiche geometriche
TI	Vergeletto	666400	Rettifiche geometriche
TI	Vezio	693800	Rettifiche geometriche
TI	Vira (Gambarogno)	657400	Rettifiche geometriche
VD	Aran	109101	Rettifiche geometriche
VD	Couvet	210800	Rettifiche geometriche
VD	Fontanezier	142302	Rettifiche geometriche
VD	Grandvaux	109100	Rettifiche geometriche
VD	La Croix (Lutry)	109000	Rettifiche geometriche
VD	Lutry	109500	Rettifiche geometriche
VD	Mauborget	145302	Rettifiche geometriche
VD	Panex	186703	Rettifiche geometriche
VD	Riex	109700	Rettifiche geometriche
VD	Savigny	107300	Rettifiche geometriche
VD	Villars-sur-Ollon	188400	Rettifiche geometriche

VD	Villette (Lavaux)	109602	Rettifiche geometriche
ZH	Alten	845300	Rettifiche geometriche
ZH	Andelfingen	845000	Rettifiche geometriche
ZH	Berg am Irchel	841500	Rettifiche geometriche
ZH	Ellikon am Rhein	846400	Rettifiche geometriche
ZH	Flaach	841600	Rettifiche geometriche
ZH	Gräslikon	841501	Rettifiche geometriche
ZH	Teufen ZH	842800	Rettifiche geometriche

2.1 Correzioni località secondo il confronto con la Posta

Sono state apportate rettifiche alle seguenti località:

Cant.	CAP6 (attuale)	CAP6 (nuovo)	Nome della località (attuale)	Nome della località (nuovo)

3. Elaborazione delle notifiche degli aggiornamenti per la Release di gennaio 2020

3.1 Statistica

Nella Release di gennaio 2020 sono stati modificati i perimetri di

- 143 poligoni di località (su 4'033 = 3.5%) e
- 147 poligoni CAP6 (su 4'134 = 3.6%)

3.2 Notifiche degli aggiornamenti

Sono state integrate le seguenti notifiche di aggiornamento¹. Le correzioni al confine nazionale sono sotto il cap. 2

Cant.	Nome della località	CAP6	Tipo di modifica
BL	Bärschwil	425200	Modifica dei perimetri
BL	Gelterkinden	446000	Modifica dei perimetri
BL	Laufen	424200	Modifica dei perimetri
BL	Ormingen	446600	Modifica dei perimetri
SH	Neuhausen am Rheinfall	821200	Modifica dei perimetri
SH	Schaffhausen	820000	Modifica dei perimetri
SH	Schaffhausen	820300	Modifica dei perimetri
SH	Schaffhausen	820800	Modifica dei perimetri
TI	Bruzella	683702	Modifica dei perimetri
TI	Caneggio	683700	Modifica dei perimetri
TI	Morbio Superiore	683500	Modifica dei perimetri
TI	Sagno	683900	Modifica dei perimetri

3.3 Esecuzione nuove/cancellazione località autorizzate

Le seguenti modifiche di località sono state integrate (previa procedura di autorizzazione conclusasi con successo).

Cant.	CAP6	Nome della località	Tipo di modifica/Osservazione

3.4 Attuazione della modifica del nome della località

Le seguenti modifiche di nomi delle località sono state integrate (in seguito all'esito favorevole della procedura di autorizzazione).

Cant.	CAP6 (attuale)	CAP6 (nuovo)	Nome della località (attuale)	Nome della località (nuovo)

¹ Nelle tabelle riportate di seguito i nomi di località sono ordinati secondo 1) la sigla del cantone (se indicata) in ordine alfabetico e 2) secondo la località, sempre in ordine alfabetico. Le sigle dei Cantoni riguardano l'autore della notifica di aggiornamento.

4. Pendenze per il seguente Release

4.1 Modifiche dei nomi delle località già approvate, ma non ancora entrate in vigore

Le seguenti località (nuove, sopprese e/o soggette alla modifica del nome) sono state sottoposte con successo alla procedura di autorizzazione, ma non sono ancora entrate in vigore e non sono pertanto ancora contenute nel set di dati.

Entra in vigore il 01.xx.2019:

Cant.	CAP6 (attuale)	CAP6 (nuovo)	Nome della località (attuale)	Nome della località (nuovo)

4.2 Modifiche dei nomi delle località, procedura di autorizzazione in corso

Le seguenti località (nuove località, località eliminate rispettivamente cambiamenti di nome) sono attualmente sottoposte alla procedura di autorizzazione.

Cant.	CAP6 (attuale)	CAP6 (nuovo)	Nome della località (attuale)	Nome della località (nuovo)
BE	361901	361900	Innereriz	Eriz

4.2 Ulteriori pendenze

Adeguamento del modello di dati per una corretta gestione delle geometrie multiparte.
Rappresentazione unitaria dei grandi laghi.

5. Pianificazione per le Release successive

Release	Pubblicazione e prevista per il	Notifiche degli aggiornamenti considerate fino al	Lavori ad opera di swisstopo
febbraio 2020	01.02.2020	fino al 31.12.2019	- Notifiche degli aggiornamenti dei Cantoni - Ulteriori rettifiche secondo il cap. 4
marzo 2020	01.03.2020	fino al 31.01.2020	- Notifiche degli aggiornamenti dei Cantoni - Ulteriori rettifiche secondo il cap. 4

6. Cenni alla distribuzione dei dati

La Release di gennaio 2020 dell'«Elenco ufficiale delle località con il numero d'avviamento postale e il perimetro» sarà distribuito come set di dati completo per tutta la Svizzera e verrà messo a disposizione in quattro formati:

- formato Interlis 1 (in italiano, tedesco e francese) secondo il CAPL-CH del 27.8.2012, <https://models.geo.admin.ch/Swisstopo/>
- Formato File Geodatabase: versione ArcGIS 10.6 di ESRI
- Formato Shape
- Formato CSV: con riga del titolo «Nome della località / CAP / Cifra supplementare / Nome del comune / Sigla del cantone / E / N»
Gli attributi „E“ (valore est) e „N“ (valore nord) indicano la coordinata di un punto *qualsiasi* all'interno del perimetro di una località, rispettivamente di un numero d'avviamento postale.

I set di dati sono disponibili nei due quadri di riferimento MN03 e MN95 su www.cadastre.ch².

Il set di dati può essere utilizzato liberamente. In caso di utilizzo a fini commerciali richiediamo che tra le fonti venga specificato «Misurazione ufficiale svizzera / swisstopo».

² www.cadastre.ch > > Servizi & pubblicazioni > Servizi & prodotti > Elenco ufficiale delle località